

**Совет Безопасности**

Distr.: General
13 November 2001
Russian
Original: English

**Письмо Генерального секретаря от 12 ноября 2001 года
на имя Председателя Совета Безопасности**

Имею честь сослаться на вопрос о Западной Сахаре, в частности на деятельность моего Личного посланника Джеймса А. Бейкера III, осуществляемую во исполнение резолюции 1359 (2001) Совета Безопасности от 29 июня 2001 года.

В моем докладе Совету Безопасности от 20 июня 2001 года (S/2001/613) я рекомендовал продлить мандат Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС) до 30 ноября 2001 года и информировал Совет о том, что если мой Личный посланник решит продолжить обсуждения проекта рамочного соглашения после этой даты, с тем чтобы попытаться путем переговоров внести в проект этого рамочного соглашения такие изменения, которые сделают его приемлемым для Марокко, Фронта ПОЛИСАРИО, Алжира и Мавритании, то я намерен рекомендовать Совету продлить мандат МООНРЗС, с тем чтобы обеспечить достаточно времени для проведения таких переговоров. Я также проинформировал Совет о том, что, если, с другой стороны, к концу этого периода мой Личный посланник придет к выводу о нецелесообразности продолжения консультаций, Совет может принять решение пересмотреть мандат МООНРЗС и определить, какую роль эта Миссия сможет играть в дальнейшем в этих обстоятельствах.

Как известно, рассмотрев рекомендации, содержащиеся в моем докладе от 20 июня 2001 года, в своей резолюции 1359 (2001) Совет призвал стороны обсудить проект рамочного соглашения под эгидой моего Личного посланника и согласовать любые конкретные изменения, которые они хотели бы внести в это предложение, а также обсудить любые другие предложения в отношении политического решения, которые могут быть представлены сторонами для выработки взаимоприемлемого соглашения. Совет также заявил, что одновременно с проведением вышеупомянутых обсуждений будут рассмотрены представленные Фронтом ПОЛИСАРИО официальные предложения по преодолению препятствий, мешающих осуществлению Плана урегулирования. Помимо этого, Совет просил меня дать оценку ситуации до завершения срока действия нынешнего мандата и при необходимости вынести рекомендации в отношении будущего мандата и состава МООНРЗС.

После принятия Советом Безопасности 29 июня 2001 года резолюции 1359 (2001) мой Личный посланник стал проводить со сторонами консультации, руководствуясь ее положениями. Однако недавно он проинформировал меня о том, что для этих консультаций ему потребуется дополнительное время. В связи с этим я предлагаю Совету санкционировать техническое продление мандата МООНРЗС на период в два месяца до 31 января 2002 года включительно. Я намерен представить Совету мой доклад по Западной Сахаре заблаговременно до истечения этого срока.

Буду признателен за доведение содержания этого письма до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) Кофи А. Аннан
